

ZSILVÖLÉNY

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	---	20 lei
3 hóra	---	50 lei
6 hóra	---	120 lei
12 hóra	---	240 lei

Felélő szerkesztő: EVIEN EUGEN Szerkesztő: MOLNÁR SÁNDOR

Társadalmi hetilap

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV.: Gröss hirlapraadó.

Megjelenik vasárnap
Egyes szám ára 3 lei.

A ref. ifjúság kalikó-bálja február 5-én az Apollo termében.

Vigyzát munkások,

kisérletek járnak. Nem fehér lepelbe burkolva, amint gyermekeivében rémítettek vele, hanem finom, uri ruhában, mosolygó arcval, mézes-mázos szavakkal. Igérnek neked minden szépet, minden jót, boldogságot a földön, idővesztés a túlvilágon. Elvisszék az igéretföldre, ahol kalbázóldok fonják a kettőt, ahol még a porban is arany terem.

Jölkét urak nagyon kezdik a szükrök venni a térsorodát. Nincs semmi más céljuk csak az, hogy te boldog légy. Hiszen ezért volt a világháború.

A különböző kísérletek között a legveszedelmesebb azok, akik újbán megint nagyon elszaporodtak, ujjalt erővel kezdenek dolgozni a az ősi föld elhagyására, kivándorlásra csábítanak.

Ezek szerint Kanada az a tejfel, mézrel folyó Kannan, ahol a föld minden boldogsága vár. Már ével ez előtt sok székecs család adta el mindent a vándorlót ki oda.

Alig érkeztek meg, jöttek a keserűséggel, panaszokkal, kétségbeesett könyörgéssel feltelvek. Arról panaszoltak a szerencsétlen emberek, hogy tönkre tettek őket. Sorsuk rosszabb az állatokénál. Termő földekét igények a szükrék kopár, kiellen székáltak eddel, kiirtott erdősegeket, amelyek fa tuskók ott kél, hogy kiirtsák, ha azt akarják, hogy évek múlva bár annyi termő földjük legyen, annennyi kenyérük megadják.

Mindenk más, amely onnan jött, tele volt intéssel: csak oda ne merjetelek! Mert ott a pusztulás, a halál vár a kivándorlóra és azért kedves testvérem, legyen több eszed és ne menj! Ne hagyj itt, bármily nehezen elsz is ma, a te ősi fészeked. Ezt az atyaid könnyével, verejtékével, vérvél megszentelt földet. Kell legyen ez előtted olyan szent és olyan becses, mint a világ akármelyik röge.

Tarnóci Lajos bihari ref. esperes sajtópöre a Magyar Párt föltárára ellen

A tavasszal leszájott községi választásokkal megelőző hírlapi kampány során első hangu vála keltekezett Perédi György, a Magyar Párt föltárára és Tarnóci Lajos bihari esperes között. A nézeteltérés aha a magyar kisebbségi politika eszközeinek megváltozása körül támadt differencia volt. Hogy kinek volt igaza ketőjük közül, azt a gyorsan bekövetkezett események mutatták meg. A magyar saavardók ezrei nem azonosították magukat a párt vezetőiségeknek publikus politikájával és először 150, második pedig 1500 zászlósággal lépésavazta, sőt vezetők. Az események tehát minden kétséget kizáróan Tarnóci Lajos álláspontját igazolták.

Tarnóci Lajos a legnépszerűbb és a legmagyarabb érdeket szolgáló választási cikkei a „Nagyváradi Napló”-ban írta meg. Ezek a cikkek egy erdélyi magyar publicistika remekei voltak, világosan és a magyar nép igazi hangulatát visszafojtóáve mutatták rá a súlyos következményekre.

A hírlapi harcba azonban hirtelen beleszált a cenzúra is és Tarnóci Lajos cikkeit

megcenzuráltak. Erre vonatkozólag Tarnóci Lajos azt az értesítést kapta, hogy Perédi György, mint a Magyar Párt föltárára, interveniált Regnan Miklós prefektusnál, hogy az elnökségi pártok gyűléséről szóló tudósítások ne jelenhessenek meg a lapokban. A „Dreptatea” akkor ezt meg is írta, még pedig konkrét formában.

Perédi György röpiratban válaszolt a saajos vádra és és támadást intézett Tarnóci Lajos ellen, akit immár nem mint politikuszt, hanem mint a református egyházak főpapját támadott meg. Később egy másik röpiratban még nagyobb hűvel és vadogalomszerű esküszókkal próbálta megintani az esperes egyházi posztóját. Az ügynek több irányban voltak fejleményei, a melyek közül az egyik az a sajtópör volt, amelyet Tarnóci Lajos indított Perédi György ellen saját újtján elkövetett rágalmaszai címen.

A városi tisztiorvos hivatal

arról értesít bennünket, hogy az összes szabadon járó és szabadon levő kityákat megfogják mérgezni, ha azokat az utcán talájják, vezető vagy szájoskar nélkül. Minden etyuladonso jót teszi tehát, ha kityuját megköve tartja és az utcára pedig nem engedi ki szájoskar nélkül.

Megnyitlik a bakteriológiai intézet

Mint már lapunkban megírtuk, Dr. Sofonea városunk kitűnő tisztiorvos kérelmére és közbenjárására a Cassa Cereuale bakteriológiai intézetét állít fel. Az intézet felállítására már oly előrehaladt stádiumban van, hogy legközelebb áfofaják adni rendeltetésének. A tudomány szempontjából oly fontos intézet és Dr. Sofonea szakszerű speciális orvosi munkája határozottan nyeresége az egész Zsilvölgyének.

Dr. Sofonea Máté városi tisztiorvos ur figyelmébe

Felhívjuk a tisztiorvos ur figyelmét arra az egészségi szempontból, pláne jelenleg igen fontos körülményre, hogy a pácson egyes tejke reskedők a legmocsosabb edényekből merik a tejet. Ugyiszenten figyelmébe ajánljuk, hogy vasárnapioként nézzék ki a piactra és látni fogja, hogy mennyi hamisított tejjel kerül eladásra, nem is beszélve itt sem a piszkos edényekről és a kézzel kitörölt mérőszóközökről, amelyek mind egészségtelenek és betegséget terjesztők.

Adókönyvet kérünk! Az adófizetés egykori jót bevált rendszere az volt, hogy az adózók adókönyveiket kapták, a melyekben szimén elöljárók és a társasokot és törvénsszakít alyk az adófizetés is mindig tiszthatt, hánnyalán állnak köztartozásuk terén. Egy idő óta kiment dívatból az adókönyv s az adó fizetők csak kis dedula elismervényt kapnak, a mi könnyen elkallódik. Az adózó polgár tehát visszajuttatja a könyveket rendszert, mert ma elhagyta a földet, pedig a tájsozódás alyk mint fontos volna épen ma, a mikor figyelemel és nélkül talpon a a vegréghő. Most Kolozsvárról indult ki a mozgalm az „Adókönyvesek rendszereinek visszállítása” tránt. Közlebebből így irányu memorandum meggy meggy fel a kormányhoz a kolozsvári hatóságok parólavál. Tületes tétel: legyen ismét adókönyvesek és csakis egy s abban tüntet nyilván az összes adóneveket, mert a többiek könyv rosszabb a semmivel, mert átvárakot okoz.

Iparos rovat

Az iparostanoncok alkalmas-sági vizsgája

A németek abból a szempontból kilindulva, hogy csak egy meghatározott ipartíru alkalmas képességekkel rendelkező emberből lehet ebben az ágon jó iparos, az iparosjelöltet alkalmasági vizsgának vetik alá. Egy másik szempont is vezet őket s ez az, hogy a vizsgák révén a bizottságnak módjában van a nemzetgazdasági szempontból szükséges ipari foglalkozásokra irányítani az ismételteket, illetőleg módjában áll a felteitiek szigorítása által az egyes pályákra való tudatlasi korlátozni.

Habár a magunk részéről a vizsgálatoknak, illetve a bizottság titelenek felállítását közeledővé tette az egyéni szabadságra való tulajdonság is mely beavetkozhatnak tartjuk, mindazonáltal mint táncadós és irányító szervnek működését igen hasznosnak, sőt szükségesnek véljük. Eppen ezért önjünk a kérdéssel foglalkozni és az iparostanoncok a német feltefogott tájékoztatói. A vizsga célja megállapítani azt, hogy a jelölt mindazon képességek birtokában van-e melyeket választott hivatása töle úgy tesileg, mint szellemileg megkíván. A szükséges képességek vagy úgy állapíthatók meg, hogy értelmez számbatörést készítenek meg szimán, az tapasztalható ismerik azon előfelteiteket, melyek nélkül hivatását nem tudná a jelölt betölteni, vagy pedig a nehezebb és tisztán tudományos alapon megállapított utat követjük.

Ez utóból most abból áll, hogy az ipari munkái kitérőket alapján elemző bontják s ezek elemekből állapítják össze azon felteiteket, melyek az illető munka jó elvégzéséhez szükségesek. Mindkét módszer együttes alkalmazása a legbiztosabb eredményt adja. Különös figyelmet kell szentelni főleg azon tulajdonságoknak és képességeknek, melyek gyakorlás által csak kis merőkben fokozhatók, de természetesen nem hagyandók teljesen figyelmen kívül a gyakorlás által kifejleszthetők sem, hanem ezeknek foka is megállapítható. E megfontolások és megállapítások alapján készítenek el a vizsgaterveket, a vizsgálat szükséges eszközeit és a vizsgálati feladatokat. Egyeségek, tervezett megállapítások még nincsenek, de általában a vizsga kiterjed: 1. orvosi vizsgálatra a testi alkalmasság szempontjából, 2. az iskolai tanulmány alapján megszerzett ismeretek megvizsgálására, 3. a tulajdonságok alkalmassági vizsgára, illetve az alkalmasság fokának megállapítására.

Az orvosi vizsgálatot lehetőleg olyan orvos eszközölje, aki az iparág összes részleivel tisztában van és a következő szempontok figyelembe vételén alapján az vizsgázót megvizsgálja: 1. az eddigi fiziológiai állapot, illetve vagy állva vézendő-e, az időjárás viszonyaitól függően ki van-e, nagyobb látsai, halasti vagy egyensúlyozási képességek, jó idegzet szükséges-e hozzá, érzékeny bór, vagy ellenkezőleg kevésbé érzékeny a szegények és az elmelelmi iparban meg emezküvél a megvizsgálandó, vajjon nem szenved-e a jelölt rágyógy betegségekben. Az iskolai ismeretek vizsgálata főleg arra fog kiterjedni, vajjon a jelöltekben egyáltalában maradt-e meg az iskolai tudás az eddigi iskolai tanulmások ismeretelike. Állanak-e olyan nyelven, mit egy ilyen kör normális egyénnél elvárható. A tulajdonképeni alkalmassági vizsgálat részben csoportokban, részben egyenként végzendő. Lehetőleg úgy, hogy egy napon legfeljebb 2 órá, legyen igénybe és inkább más napon folytatandó. Dótlási egy látsai ismereteli alkalmasági vizsgájánál a következő képességek lennének vizsgálandók: 1. kombináló tehetség, 2. emlékező tehetség, 3. logikai tehetség és alakotai illetőleg, 3. térbeli elképzelő tehetség, térbeli fogalmak, 4. technikai értelem, 5. számok, számkész megértése, 5. kértésség, 6. az árakak kifejtettség, 7. logikai tapintási képesség, szemlérték és 7. izomérték.

Az ezen vizsgálatok eredményéből adódó képénl természetesenrelele az egyes szempontok értékelése a vizsgázók szabadon választott ipari foglalkozására. Az eredmény vagy grafikon rajzokkal be egy erre a célra készült rovatotába s ez teljesítményi képek, vagy teljesítményi profilnak nevezik, vagy pedig az eredmények pontosítmákkal jelöltenek meg s ezek összege a jobbra, mert a végleges eredmény. Az előbbi mód a jobb, mert

A Kath. Nőegylet kalikó-bálja febr. 5-én a Mukáskaszinóban.

Esperantotanfolyam kezdődik február 3-án este 7 óra kezdettel a román kult. plébánián (volt Dr. Stern ügy. irodája) h. lyságyánál. B. I. sz. sz. lehet csütörtökön és pénteken este 7-9-ig és vasárnap d. e. 10-12 óráig ugyanon.

Pizsek, kancsások és Zsuzsannák ne jelentkezzenek! Emlékeim is azoké a házassági ajándékai, de s-hol se ily öszirle, i. plezelen és kedélyes, mint Amália. Ime egy san-franciskói utjában az alábbi epiródietek olvasuk:

Felcséget keresek! Mindam izenhat és hisznossá év köztint hajlalomnak, siklet érdekel, tudomásra hozom, hogy P. zseknek hívják, teljesen birtokában vagyok szellemi kétségességének, magammal szabadon rendelkezem, van egy pompás 350 holdas birtokom kertem, 300 gyümölcsfával, egy ménsis telter lovam, kondám, kínai macskákkal, sok baromfit, szóval az élet minden javával rendelkezem, akár Adám a paradicsomban, csak még évdm hiányzik, emellogva a fönti korhár köztint lévő hiányoktól megkezdem, vajjon melyik öltözék megcsinálni volén palotám, vagyonomat, birtokomat. Igérem, hogy jó térj lezlek. A Zsuzsanna nevű lányom nem jelentkezhessen. Az ajánlatokotok legyen csinos arcok, származásuk jó családból, főképp egyetemesek legyenek. Pizsek és kancsások ke. üljenek. Holgyelm, ne szalasszák el a kitűntő alkalmat.

600 oldalas könyv legjobb írók munkái több kötetben 100 Lei a Grósz hírlapárudában.

1000 tyufajstát ér egy ember. Előre is kijelentem, hogy vannak emberek, akik egy zápfajstát sem érnek, egy rántottat sem, nem-hogy ezer élelpekes tyufajstát. De most — minden személyesdedstől eltekintve — az emberről, mint anyaghalmozóról lézen szó. Egy híres francia tudós hiszámított, hogy egy közepértmetű embernek egy tyufajstát az értéke, mert ez a tyufajstamennyiség körülbelül azokat az anyagokat tartalmazza, mint az emberi szervezet. A tyufajstala esetén minden téren dividos lesz. Például: a szervezet térféi így spakédik: az világ minden tyufajstát lábdot élé rakának! Ávagy a nő: „az én aram a legjobb ember a világban, nem cserélhetm el egy tyufajstát!”

A kiesnyitő jelzők helyett egyszerűen így jelöljük a nemand fogalmat: „maga nem er egy strucltyufajstát sem!” A szellemkedő emberre: „vigyázzon, mert kitell!” Viszont az öregek így intik le a hetvenkedő fiatallembert: „maga hallgasson, hisz most bjtik ki a tyufajstából!” Szent Isien és mi lesz a kűdvéhi galambokkal. Nem jó az ördögöt a falra festeni. Aprópena helyett tyufajstával fizetjük ki a hűtelőnköt.

Csak a szegény tyufak győzekek szusszal továbé is.

Egy jó hából való, legalább négy polgáit vezeti fű fényképező tanulónak. Lúdvégk Heter Emil fényképez. Petrosani. St. Rigole Farinam.

Laboráns fogászati műtermébe azonnal fővételik Dr. Grubor.

Egy ügyes fiu férfi szabó tanoncnek felvétetik. Cim a kiadóban.

Munkásmozgó műsora.

Vasárnap, hétfőn és kedőn 6 óra, 7 óra és 8 óra d. u. 4 és este 8 órakor a Biblia. Monumentalis dráma, mérék íten felsmeti hiányokkal.

Szerdán, csütörtökön és pénteken 9 óra 10 óra és 11 óra Lohár Ferenc világhírű operéje: **A Vig ősvagy.**

Február 13-án vasárnap és 14-én hétfőn: Egy törpes asszony szerelme. Nindenszerinti Mariáva a létezősephen.

Február 15-én kedőn és 16-án szerdán, **Shor-fok Holmas**

Legujabb könyvek

a világhíradalom érdekességét állandóan kaphatók a

Grósz hírlapárudában.

Ugyanott kölcsönkönyvtár.

Ne festesse ki lakását

modern szobafestés és mázóási munkákat, valamint tapetázást

Schvarcz Vilmos,

szobafestő és mázóási vállalat, Petroseni ké-zit jutányos árban.

Ki a Zsilvölgye legszebb asszonya?

Emlult heti eredmények

A szépségverseny emult heti eredménye is szenzációs fordulathoz jutott. A szép asszonyok tisztelői csaknem valamennyien kilettek magukért. Rekordot azonban mégis Top — mitné tisztelői csináltak, akik egy csapásra második helyre hozták be a petroseni i. társadalom kedves tagját. Természetesen a vezető most is Szécsay Istvánné, akinek eddig legjobb tisztelője akadt a Zsilvölgyben. Ujabbán sok szavazatot kapott Bölényi Gyuláné, De Gáspároné, Hoffmann Mikáné, Riegel-huip Sándorné és a petroseni-i társadalom fiatal szép asszonya is, Janza Viktorné.

Petrilán:

1. Szécsay Istvánné	232
2. Sárpáczki Józsefné	8

Petroseniben:

1. Dr. Junger Miksáné	200
2. Pop Emilné	176
3. De Gáspéro Viktorné	120
4. Bölényi Gyuláné	94
5. Janza Viktorné	90
6. Hoffmann Miksáné	86
7. Riegelhuip Sándorné	80
8. Friss Sándorné	48

Vulcanban:

1. Lugossy Istvánné	56
2. Katona Irén	50

Aninoasan:

1. Jánosy Józsefné	60
--------------------	----

Loneán:

1. Pápay D. zóné	50
------------------	----

Az összes szavazatokat minden héten közöljük.

Szavazó szelvény.

Szavazatommal

urnóre adom.

(2 szavazat).

Aláírás.

Eladó Lupeniben egy éjjeli mulató

házzal és 12 komfortteljesen berendezett szobával, valamint működési joggal együtt.

Ára 650.000 lei.

Értékesítő: özv. Nyágúj Györgynénél, Lupu.

Személyitvarozás modern Fiat autóval

Állandó szol-

gálat

Megrendelhető:

az „**ROMÂN**” mozinál

Steaua României

román bajtósító társaság București

Civiltat a bajtósítókhoz hűtelékek mellett hűtelékek is hűtelékek.

Alaptőke és tartalék alapok 1925 végén

57.000.000 (57 millió Lei)

Főügynökség Petroseniben

MALEA. Todea-féle ház.

Nyitlitér*

Az emult számban megjelent nyitlitéri rovatra ezt válaszoljuk:

Először: Borsy névre egyáltalán nem i. rónlnt előlgyez.

Mátódszor: Ne felejtse el, hogy ezt az estélyi az **Enekhan** rendezé és nem az **Egyházközégy**. Arról pedig, aki az amugy is a maga erejéhe utali dalárdának csak egy sz. szolgálatot is teti, vagy tesz, — nem szokunk meglegedezni.

Zuléger, tanító.

* E rovatban ki. rónlntékek nem vállal felelőseget sem a szerkesztőig sem a kiadóvalat.

Kultur ember!

Ha

magyar román zsidó német kapitalista proletár kereskedő iparos

és magyarul beszél, akkor csak a Zsilvölgyi Naplót olvassa, mert egyetlen magyar hetilap, amely nem áll a pártok szolgálatában, hanem mindenkitől függetlenül csak az igazat írja meg. Fizessen elő rá!

UJ DIVAT ára 20 lei. Párisban egyetlen magyar nyelvű divatlap jelenik meg, az UJ DIVAT. Jobb minden más divatlappal, praktikus és igen olcsó, az ára csak husz lei. Mindenit kapható. Románia részére szét küldi: IV. Hertz, Bucuresti, Calea Victoriei 5.

CONSUMUL MUNCITORILOR DIN VALEA JIULUI SOC. ANON. ROMÂNĂ DIN PETROȘANI

A „Petroșani” köszönbánya részvény társaság érdekelt-ségében. A zsilvölgye munkás-ságának legolcsóbb beszer-zési forrása egy fűszer, gyarmat és terményáruban mint ruházati cikkekben.

Fióküzletek: Petroșani, Vulcan, Aninoasa és Petrila.

Fióküzletek: Petroșani, Vulcan, Aninoasa és Petrila.

Fióküzletek: Petroșani, Vulcan, Aninoasa és Petrila.

Fióküzletek: Petroșani, Vulcan, Aninoasa és Petrila.

ZSILVÖLGYI MUNKÁS CONSUM RÉSZV. TÁRS. PETROȘANI.

Is mēt kapható a KRIEGER-féle REPARATOR

hűtés, csuz, köszvény elleni szer, minden gyógyszerárban. Ára 65 Lei.

Ahol nem kapható, 2-3 íveget 210 Lei utánvétel küld a főraktár:

Farmacia FLOHR Cluj.

mielőtt nem látta minta könyvemet.

A leggyyszerűbből a legdiszesebb.

